



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ
ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ

ΕΙΔΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ
ΚΑΙ ΤΑΜΕΙΟΥ ΣΥΝΟΧΗΣ

ΕΙΔΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΤΩΝ
ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΟΥ ΣΤΟΧΟΥ
«ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΔΑΦΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ»

Διεύθυνση: Λεωφ. Γεωργικής Σχολής 65,
57001, Θεσσαλονίκη

Πληρ.: Μ. Βαφείδου
Τηλ.: +30 2310 469651
e-mail: mvafeidou@mou.gr

ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΤΕΟ ΣΤΟ ΚΗΜΔΗΣ

Θεσσαλονίκη: 25-11-2022
Αρ. Πρωτ.: **113853 - 25-11-2022**

Προς:
Podium IKE
(ηλεκτρονικά)

Θέμα: Πρόσκληση υποβολής προσφοράς για το έργο «Παροχή υπηρεσιών διερμηνείας και μίσθωσης τεχνικού εξοπλισμού για τις ανάγκες της 9^{ης} συνεδρίασης του Προγράμματος Συνεργασίας Interreg V-A Ελλάδα-Κύπρος 2014-2020»

Έχοντας υπόψη:

1. Το άρθρο 90 του Π.Δ. 63/2005 «Κώδικας Νομοθεσίας για την Κυβέρνηση και τα Κυβερνητικά Όργανα» (ΦΕΚ 98/Α/2005),
2. Το Π.Δ. 5/2022 «Οργανισμός Υπουργείου Ανάπτυξης και Επενδύσεων» (ΦΕΚ15/ΤΑ'/04.02.2022),
3. Το ΠΔ 81/2019 «Σύσταση, συγχώνευση, μετονομασία και κατάργηση Υπουργείων και καθορισμός των αρμοδιοτήτων τους - Μεταφορά υπηρεσιών και αρμοδιοτήτων μεταξύ Υπουργείων» (ΦΕΚ 119/Α/2019),
4. Το ΠΔ 83/2019 «Διορισμός Αντιπροέδρου της Κυβέρνησης, Υπουργών, Αναπληρωτών Υπουργών και Υφυπουργών» (ΦΕΚ 121/Α/2019), όπως τροποποιήθηκε και ισχύει,
5. Το ΠΔ 63/2020 «Σύσταση και κατάργηση Γενικών και Ειδικών Γραμματειών, μεταφορά αρμοδιοτήτων μεταξύ Γενικών Γραμματειών» (ΦΕΚ 156/Α/5-08-2020),
6. Την υπ' αριθμ. πρωτ. 51875/07-05-2021 Κοινή απόφαση του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Ανάπτυξης και Επενδύσεων με τίτλο «Ανάθεση αρμοδιοτήτων στον Υφυπουργό Ανάπτυξης και Επενδύσεων, Ιωάννη Τσακίρη» (ΦΕΚ 1867/Β/07-05-2021),
7. Την υπ' αριθμ. πρωτ. 86593/2020 86593/13-08-2020 Κοινή απόφαση του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Ανάπτυξης και Επενδύσεων με τίτλο «Διορισμός Ειδικού Γραμματέα Διαχείρισης Προγραμμάτων Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης και Ταμείου Συνοχής του Υπουργείου Ανάπτυξης και Επενδύσεων» (ΦΕΚ 628/ΥΟΔΔ/13-08-2020),
8. Την υπ' αριθμ. πρωτ. 135250/19.12.2016 (ΑΔΑ: 672Χ465307-Η6Ε) υπουργική απόφαση τοποθέτησης της Αγγελικής Μπουζιάνη στη θέση Προϊσταμένης της Ειδικής Υπηρεσίας Διαχείρισης των Επιχειρησιακών Προγραμμάτων του στόχου Ευρωπαϊκής Εδαφικής Συνεργασίας του Υπουργείου Οικονομίας και Ανάπτυξης,
9. Το Ν. 4914/22 «Διαχείριση, έλεγχος και εφαρμογή αναπτυξιακών παρεμβάσεων για την Προγραμματική Περίοδο 2021-2027, σύσταση Ανώνυμης Εταιρείας «Εθνικό Μητρώο Νεοφυών Επιχειρήσεων Α.Ε.» και άλλες διατάξεις» (ΦΕΚ Α 61/21.3.2022),

10. Το Ν.4314/2014 «Για τη διαχείριση, τον έλεγχο και την εφαρμογή αναπτυξιακών παρεμβάσεων για την Προγραμματική Περίοδο 2014–2020» (ΦΕΚ 265/Α/23-12-2014), όπως τροποποιήθηκε και ισχύει,
11. Το Ν.4412/16 «Δημόσιες συμβάσεις έργων, προμηθειών και υπηρεσιών (προσαρμογή στις Οδηγίες 2014/24/ΕΕ και 2014/25/ΕΕ)» (ΦΕΚ 147/Α'/8-8-2016), όπως τροποποιήθηκε και ισχύει,
12. Την υπ' αριθμ. Πρωτ. 300488/ΥΔ1244/6-4-2016 Κοινή Υπουργική Απόφαση των Υπουργών Οικονομίας, Ανάπτυξης & Τουρισμού και Οικονομικών περί «Συστήματος διαχείρισης και ελέγχου των προγραμμάτων συνεργασίας του στόχου 'Ευρωπαϊκή Εδαφική Συνεργασία» (ΦΕΚ 1099/ΤΒ/19-04-2016),
13. Την υπ' αριθμ. Πρωτ. 23451/ ΕΥΣΑΑ 493/24-2-2017 απόφαση του Αναπληρωτή Υπουργού Οικονομίας και Ανάπτυξης «Διαδικασίες κατάρτισης, έγκρισης και υλοποίησης προγραμμάτων Τεχνικής Βοήθειας, διαδικασίες δημιουργίας και διατήρησης καταλόγων προμηθευτών για την ανάθεση και υλοποίηση ενεργειών Τεχνικής Βοήθειας» (ΦΕΚ 677/ΤΒ/3-3-2017), όπως τροποποιήθηκε και ισχύει,
14. Την υπ' αριθμ. Πρωτ. 109283/ ΕΥΘΥ 1012/ 23-10-2015 (ΦΕΚ 2362/Β/04-11-2015) Απόφαση αναδιάρθρωσης της Ειδικής Υπηρεσίας Διαχείρισης των ΕΠ του στόχου Ευρωπαϊκής Εδαφικής Συνεργασίας του αρ.5 παρ. 5 του Ν.4314/ 2014 και κατάργηση της 175294/ ΔΙΟΕ 196/ 07-06-2002 (ΦΕΚ 730/Β/13-06-2002),
15. Την υπ' αριθμ. πρωτ. 60661/31-05-2021 (ΦΕΚ 2280/Β/31-05-2021) Υπουργική απόφαση ορισμού αποφαινόμενων οργάνων Υπουργείου Ανάπτυξης και Επενδύσεων κατά την παρ. 2 του άρθρου 37 του ν. 4622/2019 (Α' 133), για τις δημόσιες συμβάσεις που αφορούν ενέργειες Τεχνικής Βοήθειας,
16. Την υπ. αριθμ. C(2015) 5319/27-07-2015 απόφαση της Επιτροπής, με την οποία εγκρίθηκε το Πρόγραμμα συνεργασίας Interreg V-A 'Ελλάδα - Κύπρος 2014-2020 (CCI: 2014TC16RFCB055)
17. Την από 29-07-2022 απόφαση με γραπτή διαδικασία της Επιτροπής Παρακολούθησης του Προγράμματος Interreg V-A Ελλάδα-Κύπρος 2014-2020 για την αναθεώρηση του πολυετούς πλάνου τεχνικής βοήθειας περιόδου 2014-2020
18. Την υπ' αριθμ. πρωτ. 33961/31-03-2022 (ΑΔΑ:6Υ6046ΜΤΛΡ-ΣΝΨ) Υπουργική Απόφαση για ένταξη στο Π.Δ.Ε. 2022, στη ΣΑΕ 119/6 του έργου με κωδικό ενάρθριο : 2016ΣΕ11960001- Τεχνική Βοήθεια Interreg V-A Ελλάδα-Κύπρος 2014-2020 (MIS: 5001106),
19. Τις διαθέσιμες πιστώσεις των έργων με κωδ. ΠΔΕ 2016ΣΕ11960001,
20. Το από 21-11-2022 υπογεγραμμένο έντυπο Ε για την ανάγκη διοργάνωσης της 9^{ης} συνεδρίασης της Επιτροπής Παρακολούθησης του Προγράμματος Συνεργασίας Interreg V-A Ελλάδα-Κύπρος 2014-2020,
21. Τη διενέργεια έρευνας αγοράς μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου

Α Π Ο Φ Α Σ Ι Ζ Ο Υ Μ Ε

Την έγκριση της πρόσκλησης υποβολής προσφοράς για το έργο «**Παροχή υπηρεσιών διερμηνείας και μίσθωσης τεχνικού εξοπλισμού για τις ανάγκες της 9^{ης} συνεδρίασης του Προγράμματος Συνεργασίας Interreg V-A Ελλάδα-Κύπρος 2014-2020**» της Ειδικής Υπηρεσίας Διαχείρισης των Επιχειρησιακών Προγραμμάτων του Στόχου «Ευρωπαϊκή Εδαφική Συνεργασία», το οποίο η ΕΥΔ ΕΕΣ προτίθεται να αναθέσει σύμφωνα με το αρ. 118 του Ν.4412/16, όπως τροποποιήθηκε και ισχύει. Για την συγκεκριμένη ανάθεση δεν απαιτείται εφαρμογή μελέτης και λόγω της σχετικότητας, της

συμπληρωματικότητας και της αλληλεξάρτησης των απαραίτητων υπηρεσιών δεν είναι εφικτή η τμηματοποίησή της.

Οι παρεχόμενες υπηρεσίες κατατάσσονται στους κωδικούς του Κοινού Λεξιλογίου δημοσίων συμβάσεων CPV: 32321200-1: Οπτικοακουστικός εξοπλισμός, 79540000-1: Υπηρεσίες διερμηνείας και βαρύνουν των κωδ. ΑΛΕ: 2420907001.

1. Αντικείμενο του έργου

Το έργο αφορά: α) στην κάλυψη της ταυτόχρονης διερμηνείας από 2 έμπειρους διερμηνείς στις γλώσσες: αγγλικά-ελληνικά και αντίστροφα, για τις ανάγκες της 9ης υβριδικής συνεδρίασης της Επιτροπής Παρακολούθησης του Προγράμματος Συνεργασίας Interreg V-A Ελλάδα-Κύπρος 2014-2020", που θα πραγματοποιηθεί στις 2 Δεκεμβρίου 2022 στα Χανιά Κρήτης (Ξενοδοχείο Civitel Akali Hotel) από τις 9.30-14:30, και

β) στη μίσθωση του απαραίτητου τεχνικού εξοπλισμού (ασύρματοι δέκτες και πομποί για 60 συμμετέχοντες, 30 μικρόφωνα συμμετεχόντων, άδεια πλατφόρμας zoom, κάμερες, laptop κ.α.) για την απομακρυσμένη διερμηνεία της συνεδρίασης στις γλώσσες αγγλικά-ελληνικά, την ηχητική εγκατάσταση εξοπλισμού για 60 συμμετέχοντες, και την εν γένει τεχνική υποστήριξη της συνεδρίασης της Επιτροπής Παρακολούθησης του Προγράμματος Ελλάδα-Κύπρος, προκειμένου να διασφαλιστεί η άρτια διεξαγωγή της συνεδρίασης.

2. Κριτήριο Επιλογής

Κριτήριο για την επιλογή του Αναδόχου ορίζεται η πλέον συμφέρουσα από οικονομικής πλευράς προσφορά βάσει τιμής.

3. Προϋπολογισμός του έργου - Αμοιβή του Αναδόχου

Ο συνολικός προϋπολογισμός του έργου δύναται να ανέλθει έως του ποσού των τριών χιλιάδων εξακοσίων ευρώ (3.600 ευρώ €), μη συμπεριλαμβανομένου ΦΠΑ, και θα καλυφθεί από τις πιστώσεις του έργου Τεχνικής Βοήθειας του Προγράμματος Ελλάδα-Κύπρος 2014-2020 (Κωδ. ΠΔΕ: 2016ΣΕ11960001). Στο ανωτέρω ποσό θα συμπεριλαμβάνονται οι κάθε φύσης κρατήσεις υπέρ τρίτων.

Οικονομική προσφορά η οποία υπερβαίνει στο σύνολό της το ανωτέρω ποσό των 3.600€ πλέον ΦΠΑ **απορρίπτεται**.

Στο τίμημα περιλαμβάνονται όλες οι απαραίτητες αμοιβές και δαπάνες για την εκτέλεση του έργου χωρίς καμία περαιτέρω επιβάρυνση της Ειδικής Υπηρεσίας Διαχείρισης των Επιχειρησιακών Προγραμμάτων του Στόχου «Ευρωπαϊκή Εδαφική Συνεργασία». Αναπροσαρμογή της αμοιβής του αναδόχου κατά τη διάρκεια εκτέλεσης του έργου που θα αναλάβει δεν προβλέπεται.

Το ύψος της αμοιβής του Αναδόχου θα καθοριστεί σύμφωνα με την Οικονομική Προσφορά του.

Η αμοιβή του έργου θα καταβληθεί μετά την παραλαβή των υπηρεσιών από την αρμόδια επιτροπή παραλαβής και την προσκόμιση των απαιτούμενων από τη νομοθεσία παραστατικών και δικαιολογητικών εκ μέρους του Αναδόχου.

4. Διάρκεια του έργου

Η διάρκεια του έργου ορίζεται έως τις 2/12/2022.

5. Λόγοι αποκλεισμού

Κάθε υποψήφιος αποκλείεται από τη διαδικασία ανάθεσης, εάν:

- έχει καταδικαστεί με αμετάκλητη καταδικαστική απόφαση για συμμετοχή σε εγκληματική οργάνωση, δωροδοκία, απάτη, τρομοκρατικά εγκλήματα ή εγκλήματα συνδεδεμένα με τρομοκρατικές δραστηριότητες, νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες ή χρηματοδότηση της τρομοκρατίας, παιδική εργασία και της μορφές εμπορίας ανθρώπων,
- δεν έχει εκπληρώσει της υποχρεώσεις του όσον αφορά την καταβολή των εισφορών κοινωνικής ασφάλισης,
- δεν έχει εκπληρώσει της σχετικές υποχρεώσεις του με την πληρωμή των φόρων που του αναλογούν.

Επιπλέον, η προσφορά του υποψήφιου Αναδόχου απορρίπτεται ως απαράδεκτη σε κάθε μία ή περισσότερες από τις κάτωθι περιπτώσεις:

- α. Το συνολικό τίμημα της προσφοράς υπερβαίνει τον προϋπολογισμό του έργου.
- β. Δεν έχουν υποβληθεί τα δικαιολογητικά που προβλέπονται στην παράγραφο 6 της παρούσης.
- γ. Δεν προκύπτει με σαφήνεια η προσφερόμενη τιμή και δεν έχει συνταχθεί και υποβληθεί σύμφωνα με τα οριζόμενα στην παρούσα.
- δ. Ο χρόνος ισχύος της προσφοράς ορίζεται μικρότερος των δύο (2) μηνών.
- ε. Δεν είναι σύμφωνη με τους επιμέρους υποχρεωτικούς όρους της παρούσης, όπου αυτοί αναφέρονται.
- στ. Περιέχονται οικονομικά στοιχεία ή σχετικές οικονομικές αναφορές σε έγγραφο της προσφοράς, εκτός του φακέλου της προσφοράς.
- ζ. Περιέχει εναλλακτικές προσφορές.

6. Υποβολή – Δικαιολογητικά Προσφοράς

Δικαίωμα υποβολής προσφοράς έχει μόνο ο οικονομικός φορέας, στον οποίο απευθύνεται η παρούσα Πρόσκληση Υποβολής Προσφοράς.

Ο παραλήπτης της παρούσας καλείται να υποβάλει φάκελο προσφοράς στο πρωτόκολλο της Ειδικής Υπηρεσίας Διαχείρισης Ε.Π. του Στόχου «Ευρωπαϊκή Εδαφική Συνεργασία» (Λεωφ. Γεωργικής Σχολής 65, ΤΚ.57001, Θεσσαλονίκη), ή με email στο interreg@mou.gr, με την ένδειξη «Υποβολή Προσφοράς» το αργότερο **σε πέντε (5) ημερολογιακές ημέρες** από την κοινοποίηση της παρούσας Πρόσκλησης.

Ο φάκελος της προσφοράς περιλαμβάνει τα ακόλουθα:

1. **Οικονομική Προσφορά**, σύμφωνα με το επισυναπτόμενο υπόδειγμα, η οποία θα πρέπει να είναι υπογεγραμμένη από τον νόμιμο εκπρόσωπο και να φέρει τη σφραγίδα του οικονομικού φορέα. Σε

περίπτωση ηλεκτρονικής αποστολής η προσφορά πρέπει να είναι ψηφιακά υπογεγραμμένη σε μορφή αρχείου .pdf.

2. **Φορολογική ενημερότητα** για συμμετοχή σε διαγωνισμό, σε ισχύ κατά την ημερομηνία υποβολής της προσφοράς
3. **Ασφαλιστική ενημερότητα** από ΕΦΚΑ και ΙΚΑ, σε ισχύ κατά την ημερομηνία υποβολής της προσφοράς
4. **Αντίγραφο ποινικού μητρώου** με ημερομηνία έκδοσης όχι προγενέστερη των τριών (3) μηνών από την ημερομηνία υποβολής της προσφοράς, επί ποινή αποκλεισμού, από:
 - Όλους τους Διαχειριστές, όταν το νομικό πρόσωπο είναι Ο.Ε., Ε.Ε., Ι.Κ.Ε. ή Ε.Π.Ε.
 - τον Διευθύνοντα Σύμβουλο και από όλα τα μέλη του Δ.Σ., όταν το νομικό πρόσωπο είναι Α.Ε.
 - το φυσικό πρόσωπο, σε περίπτωση φυσικού προσώπου (ατομική επιχείρηση)
5. **Αποδεικτικό ισχύουσας εκπροσώπησης** σε περίπτωση νομικών προσώπων με έκδοση έως τριάντα (30) εργάσιμες ημέρες πριν από την υποβολή του

Η υποβολή προσφοράς συνεπάγεται την πλήρη αποδοχή και συμμόρφωση με τους όρους της παρούσας Πρόσκλησης.

7. Ματαίωση διαδικασίας

Η ΕΥΔ ΕΕΣ διατηρεί το δικαίωμα να εγκρίνει ή να απορρίψει το αποτέλεσμα της διαδικασίας ή να ματαιώσει ή να επαναλάβει τη διαδικασία ανάθεσης, σταθμίζοντας τα συμφέροντα και τις ανάγκες της Ειδικής Υπηρεσίας Διαχείρισης των Επιχειρησιακών Προγραμμάτων του Στόχου «Ευρωπαϊκή Εδαφική Συνεργασία». Οι συμμετέχοντες δεν έχουν δικαίωμα αποζημίωσης σε καμία περίπτωση.

ΑΚΡΙΒΕΣ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ
Ο προϊστάμενος του Τμήματος
Εξυπηρέτησης Κοινού και Πρωτοκόλλου

Κ.Α.Α.
ΜΠΙΛΗ ΕΥΣΤΑΘΙΑ

Η Προϊσταμένη της Υπηρεσίας

Αγγελική Μπουζιάνη

Συνημμένα:

Παράρτημα Ι – Έντυπο προσφοράς

Πίνακας Αποδεκτών:

Εσωτερική Διανομή:

1. Ε.Υ.Δ. των Ε.Π. του στόχου «Ευρωπαϊκή Εδαφική Συνεργασία», Προϊσταμένη Ε.Υ.Δ.,
2. Ε.Υ.Δ. των Ε.Π. του στόχου «Ευρωπαϊκή Εδαφική Συνεργασία», Μονάδα Δ' Αναπλ. Προϊστάμενος, Υπ. έργου Τεχνικής Βοήθειας